

РЕШЕНИЕ

№ 118

гр. Кюстендил, 27.11.2023 г.

В ИМЕТО НА НАРОДА

ОКРЪЖЕН СЪД – КЮСТЕНДИЛ в публично заседание на двадесет и седми ноември през две хиляди двадесет и трета година в следния състав:

Председател: Йоланда М. Цекова

Членове: Надя Сп. Г.ева
Николай Ал. Николов

при участието на секретаря Вергиния Хр. Бараклийска
в присъствието на прокурора А. В. Б.
като разгледа докладваното от Николай Ал. Николов Частно наказателно
дело № 20231500200613 по описа за 2023 година

Производството е по реда на чл.45 от Закон за екстрадицията и Европейската заповед за арест (ЗЕЕЗА).

Постъпила е Европейска заповед за арест (ЕЗА) от 01.06.2022г. по преписка/дело №27 Gs 38/20 /722 Js 141/22/ 190 AR 2/21, издадена от съдия при Районен съд в гр.Оберхаузен, Германия, с която се иска предаване на Д. Д., роден на *****г. в гр.С., гражданин на Р.С.Македония с цел наказателно преследване за пет деяния, квалифицирани като кражба в особено тежък случай.

В съдебно заседание на 21.11.2023г. исканото лице Д. Л. (с фамилно име по рождение - Д.), роден на *****г. в гр.С., албанец, гражданин на Р.С.Македония, работещ, семеен с жена с фамилия Л., неосъждан, притежаващ паспорт №*****, издаден на 06.04.2023г., валиден до 05.04.2033г., изрази съгласие за незабавно предаване на германските власти, като изрично заяви, че не се отказва от прилагане на принципа на особеността. Съгласието беше дадено след разясняване на съответните възможности и права от съда в присъствието на служебния защитник адв.А.

от АК-Кюстендил.

Така заявеното съгласие не бе оттеглено в срока по чл.45, ал.2 ЗЕЕЗА.

Съдът намира, че следва да се допусне изпълнение на посочената ЕЗА и Д. Л. (с фамилно име по рождение - Д.) да бъде предаден с посочената цел на компетентните германски власти.

Налице са всички изисквания на българския закон (ЗЕЕЗА) и на Рамково решение на Съвета 2002/584/ПВР от 13.06.2002г. за предаване на исканото лице:

ЕЗА е издадена от компетентен орган – съдия при Районен съд в гр.Оберхаузен, Германия.

Европейската заповед за арест отговаря на формалните изисквания на българския закон и на посоченото Рамково решение, като в нея са посочени всички обстоятелства, мотивирали нейното издаване. Попълнени са обстоятелствено всички параграфи предвидени в приложението към Рамковото решение и във формуляра на Европейска заповед за арест.

В ЕЗА изрично са посочени предвидените в германския наказателен закон престъпления, за които се издирва българския гражданин – §§242, 243, ал.1, изр.2, т.1, 22, 23, 25, ал.2, 53 НК на ФРГ. За тях са предвидени наказания, надвишаващи една година лишаване от свобода (максимално предвиденото наказание е 10 години лишаване от свобода) - т. е. предвиденото наказание е над определените от чл.36, ал.1 ЗЕЕЗА минимални срокове.

Посочено е, че лицето се издирва във връзка с 5 престъпления, извършени в периода 03.12.2017г. – 09.02.2020г. в гр.Оберхаузен и други места в Германия. Подробно са изложени установените до този момент факти по делото. Твърди се, че той е участвал под формата на съучастник. По отношение на него от Районен съд в гр.Оберхаузен е взета МН„ЗС“ със заповед за задържане от 11.05.2022г., въз основа на която е издадено процесната ЕЗА.

Отбелязано е, че деянията, за които се иска предаване на българския гражданин покриват понятието за "организиран или въоръжен грабеж"-деяния, включени в каталога по чл.36, ал.3, т.18 ЗЕЕЗА, поради което българският съд не следва да извършва проверка на двойна наказуемост. Тези деяния все пак съставляват престъпления по българското право (чл.196а НК).

Не са налице основания за отказ за изпълнение по чл.39 и чл.40 ЗЕЕЗА.

Поради това, ЕЗА следва да се допусне до изпълнение и исканото лице да бъде предадено на германските власти с посочената цел.

С оглед постановеното предаване на лицето, спрямо същото следва да бъде взета мярка за неотклонение "Задържане под стража" до фактическото му предаване на издаващата държава.

Така мотивиран, съдът

РЕШИ:

ДОПУСКА ИЗПЪЛНЕНИЕ на Европейска заповед за арест (ЕЗА) от 01.06.2022г. по преписка/дело №27 Gs 38/20 /722 Js 141/22/ 190 AR 2/21, издадена от съдия при Районен съд в гр.Оберхаузен, Германия и

ПРЕДАВА Д. Л. (с фамилно име по рождение - Д.), роден на ****г. в гр.С., албанец, гражданин на Р.С.Македония, работещ, женен, неосъждан, притежаващ паспорт №****, издаден на 06.04.2023г., валиден до 05.04.2033г. на компетентните власти на Ф.Р.Германия с цел наказателно преследване за пет деяния, квалифицирани като кражба в особено тежък случай, извършени в периода 03.12.2017г. – 09.02.2020г. в гр.Оберхаузен и други места в Германия.

ВЗЕМА мярка за неотклонение "Задържане под стража" спрямо исканото лице Д. Л. (с фамилно име по рождение - Д.), с посочени по-горе лични данни до фактическото му предаване на издаващата държава.

Решението е окончателно.

Препис от решението и съответния формуляр да се изпрати незабавно (по факс и имейл) на издаващия орган за сведение.

Преписи от решението да се изпратят незабавно на ВКП и МП.

Председател: _____

Членове:

1. _____

2. _____